

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1929-1930	N° 331		Zittingsjaar 1929-1930
	SÉANCE du 25 juin 1930	VERGADERING van 25 Juni 1930	

COMMISSION DES NATURALISATIONS

RAPPORTS SUR DES DEMANDES DE NATURALISATION.

Rapports faits au nom de la Commission
par M. PIERCO.

A. — Grande Naturalisation.

(avec dispense du droit d'enregistrement).

MADAME, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné les demandes analysées ci-après.

Ayant pris connaissance des rapports des autorités consultées, elle vous propose d'accorder aux pétitionnaires la grande naturalisation avec dispense du droit d'enregistrement.

Le Rapporteur,

JOSEPH PIERCO.

Le Président,

H. MARCK.

1. — Demande du sieur Gaston-Louis BARUH.

Le sieur Baruh est né à Montpellier (France), le 21 décembre 1895.

Il habite la Belgique depuis 1901 et le Congo belge depuis 1917.

En 1914 il s'est engagé dans l'armée belge et a participé à la campagne 1914-1918. En 1917 il a été détaché au service de la Colonie où il est actuellement adjudant-chef de la Force publique. Il est titulaire de la décoration mili-

COMMISSIE VOOR DE NATURALISATIES.

VERSLAGEN BETREFFENDE DE AANVRAGEN
TOT HET VERKRIJGEN VAN BURGERSCHAP.

Verslagen namens de Commissie
uitgebracht door den heer PIERCO.

A. — Staatsburgerschap.

(met vrijstelling van het registratierecht).

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Uwe Commissie heeft de hiernavolgende aanvragen onderzocht.

Na kennis genomen te hebben van de verslagen der geraadpleegde overheid, stelt zij U voor aan de aanvragers het Staatsburgerschap te verleen, met vrijstelling van het registratierecht.

De Verslaggever,

JOSEPH PIERCO.

De Voorzitter,

H. MARCK.

1. — Aanvraag van den heer Gaston-Lodewijk BARUH.

De heer Baruh is geboren te Montpellier (Frankrijk), op 21 December 1895.

Hij woont in België sedert 1901 en in Belgisch Congo sedert 1917.

In 1914 nam hij vrijwillig dienst in het Belgisch leger en hij nam deel aan den geheelen oorlog van 1914 tot 1918. In 1917 werd hij in den dienst der Kolonie opgenomen waar hij thans hoofd-adjudant is van de gewapende macht. Hij

taire de première classe, de la croix de guerre et de 8 chevrons de front.

2. — *Demande du sieur Michel MIKHAILOFF.*

Le sieur Mikhailoff est né à Kiew (Russie), le 18 juin 1893.

Il habite la Belgique depuis le 4 mai 1922 et est employé de commerce à Lierre (Anvers).

Il a épousé une femme russe. Un enfant, né en Belgique, est issu de cette union.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine et a fait la campagne 1914-1918 dans les rangs de l'armée russe.

B. — Grande naturalisation.

MADAME, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné les demandes analysées ci-après et a pris connaissance des rapports des autorités consultées.

Les personnes intéressées s'engagent à payer le droit d'enregistrement prévu par la loi du 2 janvier 1926.

Votre Commission estime qu'elles réunissent les conditions requises pour obtenir la grande naturalisation.

Le Rapporteur,

JOSEPH PIERCO.

Le Président,

H. MARCK.

3. — *Demande du sieur Henri-Hirsch GUTTMAN.*

Le sieur Guttman est né à Varsovie, le 3 mars 1882.

Il habite la Belgique depuis 1907 et est négociant en diamants à Anvers.

Il a obtenu la naturalisation ordinaire par disposition législative du 12 septembre 1928.

Il est célibataire.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

is drager van het militair eereteken van eerste klasse, van het oorlogskruis en van 8 frontstrepn.

2. — *Aanvraag van den heer Michiel MIKHAILOFF.*

De heer Mikhailoff is geboren te Kiew (Rusland), op 18 Juni 1893.

Hij woont in België sedert 4 Mei 1922 en is gevestigd te Lier (Antwerpen), als handelsbediende.

Hij huwde met een Russische vrouw. Een kind is uit dien echt, in België, geboren.

Hij heeft de verplichtingen van den krijgsdienst vervuld in zijn land, en heeft aan den oorlog 1914-1918 deel genomen in het Russisch leger.

B. — Staatsburgerschap.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Uwe Commissie heeft de hierna volgende aanvragen onderzocht en heeft kennis genomen van de verslagen der geraadpleegde overheid.

De betrokken personen verbinden zich tot het betalen van het registratierecht, voorzien bij de wet van 2 Januari 1926.

Uwe Commissie is van gevoelen dat zij voldoen aan al de vereischten tot het bekomen van het Staatsburgerschap.

De Verslaggever,

JOSEPH PIERCO.

De Voorzitter,

H. MARCK.

3. — *Aanvraag van den heer Hendrik-Hirsch GUTTMAN.*

De heer Guttman is geboren te Warschau, op 3 Maart 1882.

Hij woont in België sedert 1907 en is gevestigd te Antwerpen als diamanthandelaar.

Hij heeft het gewoon burgerschap verkregen bij wetsbeschikking van 12 September 1928.

Hij is ongehuwd.

Hij heeft de verplichtingen van den krijgsdienst vervuld in zijn land.

4. — *Demande du sieur Alexandre-Elie KATZEL.*

Le sieur Katzel est né à Ekaterinoslaw (Russie), le 18 avril 1893.

Il habite la Belgique depuis le 27 novembre 1919 et est dentiste à Saint-Gilles (Brabant).

Il est marié.

Il sera versé dans la réserve de recrutement de l'armée belge après avoir acquis la naturalisation.

5. — *Demande du sieur Saül KLEIN.*

Le sieur Klein est né à Linkovo (Russie), le 7 septembre 1877.

Il habite la Belgique depuis le 16 juillet 1907 et réside à Bruxelles.

Il est divorcé d'une femme russe.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

6. — *Demande du sieur David-Diran MISSIRIAN.*

Le sieur Missirian est né à Samsou (Turquie), le 20 juillet 1884.

Il habite la Belgique depuis le 15 janvier 1907 et est négociant en tabacs à Bruxelles.

Par disposition législative du 9 août 1926 il a obtenu la naturalisation ordinaire.

Il n'avait pas d'obligations de la milice dans son pays d'origine.

7. — *Demande du sieur Isaac-Leib ROTTSMANN et de son épouse Bella-Betty REINSBERG.*

Le sieur Rottersmann est né à Zwierzyniec-Cracovie (Pologne), le 30 août 1872.

Il habite la Belgique depuis le 21 avril 1892 et est négociant en fourrures à Bruxelles.

Il a épousé la dame Bella-Betty Reinsberg, née à Brilon (Allemagne), le 3 décembre 1875.

Il n'a plus d'obligations militaires dans son pays d'origine.

8. — *Demande du sieur Chajem SANDHAUS.*

Le sieur Sandhaus est né à Rybotycze (Pologne), le 22 mars 1895.

Il habite la Belgique depuis le 29 août 1922 et est négociant en diamants à Anvers.

Il a épousé une femme belge qui a recouvré sa nationa-

4. — *Aanvraag van den heer Alexander-Elias KATZEL.*

De heer Katzel is geboren te Ekaterinoslaw (Rusland), op 18 April 1893.

Hij woont in België sedert 27 November 1919 en is gevestigd te Sint-Gillis (Brabant), als tandarts.

Hij is gehuwd.

Hij zal in de wervingsreserve van het Belgisch leger opgenomen worden na het burgerschap te hebben verkregen.

5. — *Aanvraag van den heer Saül KLEIN.*

De heer Klein is geboren te Linkovo (Rusland), op 7 September 1877.

Hij woont in België sedert 16 Juli 1907 en is gevestigd te Brussel.

Hij is gescheiden van een Russische vrouw.

Hij heeft de verplichtingen van den krijgsdienst vervuld in zijn land.

6. — *Aanvraag van den heer David-Diran MISSIRIAN.*

De heer Missirian is geboren te Samsou (Turkije), op 20 Juli 1884.

Hij woont in België sedert 15-Januari 1907 en is gevestigd te Brussel als tabakhandelaar.

Hij heeft het gewoon burgerschap verworven bij wetsbeschikking van 9 Augustus 1926.

Hij had geene militieverplichtingen in zijn land.

7. — *Aanvraag van den heer Isaac-Leib ROTTSMANN en van zijne echtgenote Bella-Betty REINSBERG.*

De heer Rottersmann is geboren te Zwierzyniec-Krakau (Polen), op 30 Augustus 1872.

Hij woont in België sedert 21 April 1892 en is gevestigd te Brussel als handelaar in bontwerk.

Hij huwde met Vrouwe Bella-Betty Reinsberg, geboren te Brilon (Duitschland), op 3 December 1875.

Hij heeft geene militieverplichtingen meer in zijn land van herkomst.

8. — *Aanvraag van den heer Chajem SANDHAUS.*

De heer Sandhaus is geboren te Rybotycze (Polen), op 22 Maart 1895.

Hij woont in België sedert 29 Augustus 1922 en is gevestigd te Antwerpen als diamanthandelaar.

Hij huwde met een Belgische vrouw die hare natio-

lité d'origine par déclaration. Deux enfants sont issus de cette union.

Il a obtenu libération du service militaire dans son pays d'origine.

C. — Naturalisation ordinaire.

MADAME, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné les demandes analysées ci-après et a pris connaissance des rapports des autorités consultées.

Les personnes intéressées s'engagent à payer le droit d'enregistrement prévu par la loi du 2 janvier 1926.

Votre Commission estime qu'elles réunissent les conditions requises pour obtenir la naturalisation ordinaire.

Le Rapporteur,

JOSEPH PIERCO.

Le Président,

H. MARCK.

9. — *Demande de la dame Sarah ACKEL épouse de Jacob BLONSTEIN.*

La dame Ackel est née à Krassilow (Russie), le 17 octobre 1882.

Elle habite la Belgique depuis le 24 juin 1922 et est médecin à Liège.

Le mari de l'intéressée a obtenu la naturalisation par disposition législative du 4 juillet 1927.

10. — *Demande du sieur Salomon-Efimovitch BORODA et de son épouse Regina RUBINSZTEYN.*

Le sieur Boroda est né à Eletz (Russie), le 2 janvier 1886.

Il habite la Belgique depuis le 20 septembre 1922 et est négociant en diamants à Anvers.

Il a épousé la dame Rubinszteyn, née à Vilna (Pologne), le 25 octobre 1892, qui sollicite la naturalisation conjointement avec son mari.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine

naliteit bij verklaring teruggekregen heeft. Twee kinderen zijn uit dien echt geboren.

Hij werd van de militieverplichtingen vrijgesteld in zijn land van herkomst.

C. — Gewoon burgerschap.

MEVRÓUW, MIJNE HEEREN,

Uwe Commissie heeft de hierna volgende aanvragen onderzocht en heeft kennis genomen van de verslagen der geraadpleegde overheid.

Na kennis genomen te hebben van de verslagen der geraadpleegde overheid, stelt zij U voor aan de aanvragers het gewoon burgerschap te verleenen, met vrijstelling van het registratierecht.

De Verslaggever,

JOSEPH PIERCO.

De Voorzitter,

H. MARCK.

9. — *Aanvraag van Vrouwe Sarah ACKEL echtgenoot van Jacob BLONSTEIN.*

Vrouwe Ackel is geboren te Krassilow (Rusland), op 17 October 1882.

Zij woont in België sedert 24 Juni 1922 en is gevestigd te Luik als geneesheer.

De echtgenoot van betrokkene heeft het burgerschap verworven bij wetsbeschikking van 4 Juli 1927.

10. — *Aanvraag van den heer Salomon-Efimovitch BORODA en van zijne echtgenoot Regina RUBINSZTEYN.*

De heer Boroda is geboren te Eletz (Rusland), op 2 Januari 1886.

Hij woont in België sedert 20 September 1922 en is gevestigd te Antwerpen als diamanthandelaar.

Hij huwde met vrouwe Rubinszteyn, geboren te Wilna (Polen), op 25 October, 1892, die het burgerschap aanvraagt tegelijk met haar man.

Hij heeft de militieverplichtingen vervuld in zijn land.

11. — *Demande de la demoiselle*
Gertrude-Marguerite-Eugénie BUSSLER.

La demoiselle Bussler, née à Paris de parents allemands, le 29 septembre 1868, sollicite la naturalisation ordinaire.

Elle habite la Belgique depuis le 18 janvier 1914 et est négociante à Gand.

11. — *Aanvraag van juffrouw*
Geertrude-Margareta-Eugénia BUSSLER.

Juffrouw Bussler, geboren te Parijs van Duitsche ouders, op 29 September 1868, vraagt het gewoon burgerschap aan.

Zij woont in België sedert 18 Januari 1914 en is gevestigd te Gent als handelaarster.

12. — *Demande de la dame* Jeanne-Alberta DE KLEIN.

La dame de Kleyn est née à Alphen (Pays-Bas), le 13 avril 1877.

Elle habite la Belgique depuis le 15 octobre 1910 et réside à Anvers.

Elle est veuve de Jean-Antoine van de Wee, devenu belge par la naturalisation ordinaire. De son mariage elle a retenu deux enfants.

12. — *Aanvraag van Vrouwe* Johanna-Alberla DE KLEIN.

Vrouwe de Klein is geboren te Alphen (Nederlând), op 13 April 1877.

Zij woont in België sedert 15 October 1910 en is gevestigd te Antwerpen.

Zij is weduwe van Jan-Antoon van de Wee die het gewoon burgerschap verwierf. Twee kinderen werden uit haar huwelijk geboren.

13. — *Demande du sieur* Flore FANTIN.

Le sieur Fantin est né à Pétrilla (Italie), le 26 février 1901.

Il habite la Belgique depuis le 30 novembre 1922 et est ouvrier houilleur à Tilleur (Liège).

Il est célibataire.

Il a satisfait aux obligations de la milice en Italie.

13. — *Aanvraag van den heer* Florus FANTIN.

De heer Fantin is geboren te Petrilla (Italië), op 26 Februari 1901.

Hij woont in België sedert 30 November 1922 en is gevestigd te Tilleur (Luik) als mijnwerker.

Hij is ongehuwd.

Hij heeft de militieverplichtingen vervuld in Italië.

14. — *Demande du sieur* Jacques KOPILOFF.

Le sieur Kopiloff est né à Iekaterinoslaw (Russie), le 14 octobre 1875.

Il habite la Belgique depuis le 20 novembre 1923 et est médecin à Ixelles (Brabant).

Il a été attaché pendant la guerre comme médecin à l'armée russe.

14. — *Aanvraag van den heer* Jakob KOPILOFF.

De heer Kopiloff is geboren te Iekaterinoslaw (Rusland), op 14 October 1875.

Hij woont in België sedert 20 November 1923 en is gevestigd te Elsene (Brabant) als geneesheer.

Tijdens den oorlog was hij arts in het Russisch leger.

15. — *Demande du sieur* Mathias THONNES
et de son épouse Anne-Marie-Elisabeth DRITTI.

Le sieur Thönnnes est né le 28 novembre 1848, à Auw (Allemagne).

Il habite la Belgique depuis 1869 et est ouvrier menuisier à Verviers (Liège).

Il a épousé la dame Anna-Marie-Elisabeth Dritti, née à Bocholtz (Pays-Bas), le 11 avril 1852, qui sollicite conjointement avec lui la naturalisation ordinaire.

15. — *Aanvraag van den heer* Mathias THONNES
en van zijne echtgenoot Anna-Maria-Elizabeth DRITTI.

De heer Thönnnes is geboren te Auw (Deutschland), op 28 November 1848.

Hij woont in België sedert 1869 en is gevestigd te Verviers (Luik) als werkmans-schrijnwerker.

Hij huwde met vrouwe Anna-Maria-Elizabeth Dritti, geboren te Bocholtz (Nederland), op 11 April 1852, die het gewoon burgerschap aanvraagt tegelijk met hem.

Ces époux ont élevé une famille de huit enfants.
Il a été dispensé des obligations de la milice.

16. — *Demande du sieur François VAN BEEM.*

Le sieur van Beem, né à La Haye, le 4 janvier 1865, sollicite la naturalisation ordinaire.

Il habite la Belgique depuis avant le 10 mai 1907 et est négociant à Hamme (Flandre Orientale).

Il est veuf d'une femme d'origine belge.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

De echtgenooten hebben acht kinderen opgevoed.
Hij werd van militieverplichtingen vrijgesteld.

16. — *Aanvraag van den heer Frans VAN BEEM.*

De heer van Beem, geboren te s' Gravenhage, op 4 Januari 1865, vraagt het gewoon burgerschap aan.

Hij woont in België van vóór 10 Mei 1907 en is gevestigd te Hamme (Oost-Vlaanderen) als handelaar.

Hij is weduwnaar van een Belgische vrouw.

Hij heeft de militieverplichtingen vervuld in zijn land van herkomst.